

# Contarla para Vivir: Narración y Otros Enfoques en la Psicoterapia Relacional Sistémica

## Raccontare per vivere: La narrazione ed altri approcci in Psicoterapia Relazionale Sistemica

### INDICACIONES PARA LA CONSULTA DEL PROGRAMA

- Todos los horarios del programa se indican con hora italiana (CEST Central Europe Summer Time, hora Italia, Europa).
- Por favor, compruebe la hora de transmisión de cada operación de acuerdo a su zona horaria.
- Cerca del título de algunas intervenciones se encuentra la TS, lo que significa que para esa intervención está disponible el servicio de traducción simultánea.

### INDICAZIONI PER LA CONSULTAZIONE DEL PROGRAMMA

- Tutti gli orari del programma sono indicati con ora italiana (CEST Central Europe Summer Time, ora Italia, Europa).
- Si prega di verificare l'ora di streaming di ogni intervento secondo il proprio fuso orario.
- Vicino al titolo di alcuni interventi troverete la sigla TS, significa che per quell' intervento è reso disponibile il servizio di traduzione simultanea.



## SALA 1

❖ 14.30 CEST -15.00 CEST (hora Italia, Europa)



### **Apertura del Congreso**

*Saludo de la Presidenta Relates Regina Giraldo Arias, de la Presidenta SIPPR Rossella Aurilio y del Director CSAPR Gianmarco Manfrida*

### **Apertura del Congresso**

*Saluti della Presidente Relates Regina Giraldo Arias, della Presidente SIPPR Rossella Aurilio e del Direttore CSAPR Gianmarco Manfrida.*

❖ 15.00 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)

- V. Albertini: *Presenta y modera Invitado Especial |Presenta e modera Invitato Speciale.*
- L. Manzi: *“La escritura como instrumento de relación y/o de elusión con sí mismo y del otro.”*  
*“La scrittura come strumento di relazione e di elusione con se stessi e con gli altri.”*



❖ 16.00 CEST -18.00 CEST (hora Italia, Europa)

- J.L. Linares : Mesa redonda "Distintos enfoques y distintos recursos para la clínica."  
Tavola rotonda "Approcci distinti e risorse diverse per la clinica."
- S. Giovanazzi : "Regulación Emocional y Terapia Familiar."  
"Regolazione Emozionale e Terapia Familiare."
- R. Giraldo Arias : "Una historia de adultos con maltrato familiar en la infancia. Vivir para contar..."  
"Una storia di adulti con maltrattamento familiare nell'infanzia. Vivere per raccontare..."
- R. Perrone : "La travesía y el paisaje: una odisea de la terapia"  
"La travesía ed il paesaggio: un odyssey di terapia."

❖ 18.00 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)



- E. Eisenberg : Mesa redonda “Nuevas tecnologías de comunicación ICT y enfoques psicoterapéuticos.”  
Tavola rotonda “Nuove tecnologie di comunicazione ICT e approcci psicoterapeutici.”
- V. Albertini : “El valor del lenguaje de las nuevas tecnologías ICT en la psicoterapia.”  
“Il valore del linguaggio delle nuove tecnologie ICT nella psicoterapia.”
- J.A. Perez del Solar : “¿Cuentos de la abuela y whatsapp de la nieta: una evolución cultural para millennials?”  
“Racconti della nonna e whatsapp della nipote: un'evoluzione culturale per millennials?”
- S. Puosi : “¿Hace falta una app2 para encontrarse? Investigación exploratoria sobre el uso de las app en la práctica clínica.”  
“Basta un App2 per incontrarsi?! Indagine esplorativa sull'utilizzo delle App nella pratica clinica.”

**pausa**

**19.30 CEST -20.30 CEST**

❖ 20.30 CEST -21.10 CEST (hora Italia, Europa)

- *Domenico Zipoli (Prato, 17 de octubre de 1688- Córdoba, 2 de enero de 1726), músico y jesuita entre Prato, Sevilla, Bolivia, Paraguay, Córdoba (Argentina). Cuento y canciones presentadas por el maestro Gabriele Giacomelli.*

*Domenico Zipoli (Prato, 17 ottobre 1688- Cordoba, 2 gennaio 1726), musicista e gesuita tra Prato, Siviglia, Bolivia, Paraguay, Córdoba (Argentina). Racconto e brani musicali presentati dal maestro Gabriele Giacomelli.*

❖ 21.10 CEST -21.45 CEST (hora Italia, Europa)

- *La capilla de la Sacra Cintola en la Catedral de Prato: los frescos de Bernardo Daddi (1337) y Agnolo Gaddi (1337), la estatua de la virgen y el Niño de Giovanni Pisano (1312), el órgano de Zipoli.*

*La cappella della Sacra Cintola nel Duomo di Prato: gli affreschi di Bernardo Daddi (1337) e Agnolo Gaddi (1337), la statua della vergine e il Bambino di Giovanni Pisano (1312), l'organo di Zipoli.*

## SALA 2

❖ 16.00 CEST -17.00 CEST (hora Italia, Europa)

-I. Fernandez, L. Bertino : Taller |Laboratorio

“

*“Terapia familiar con niños y niñas.”*

*“Terapia familiare con bambini e bambine.”*

❖ 17.00 CEST -18.00 CEST (hora Italia, Europa)

- J.M. Fuentes-Estrada : Ponencias / Relazioni.

- M. Falconi Alvarez : *“Metáforas para vivir sin miedo de vivir.”*

- González Ospina : *“Cómo sanar el miedo desde mi miedo? Las propias narrativas terapéuticas del ejercicio profesional en línea durante la pandemia.”*

- L. Paredes : *“Primeros auxilios en Pandemia.”*

❖ 18.00 CEST -19.00 CEST (hora Italia, Europa)

- G. Echeverria : *Ponencias / Relazioni.*
- M.G. Linero Mendez : *“Colombia sus emociones y sentimientos.”*
- L. Gonzalez Barrau : *“Narrando turbulencias, incertidumbres y estrategias en Salud Colectiva.”*
- A. Portugal : *“(Des)Conectado: Buscar una relación entre la utilización problemática de internet, la comunicación parento-filial y el logro académico en una muestra de adultos emergentes.”*
- J. Ovidio : *“Como la pandemia amplia la mirada sistémica para lo social y planetario.”*



❖ 19.00 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *E.C. Puccetti : Comunicaciones Libres | Comunicazioni.*
- *M. Cappellini : “Narrazioni Familiari dal Mondo.”*
- *F. De Gregorio : “Aprire al dialogo (open dialogue): l’esperienza di tre terapeute e didatte romane.”*

❖ 19.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *P. Bucci : Introducción Taller /Introduzione al Laboratorio.*
- *A. Mosconi : “Integrare le narrazioni terapeutiche: un protocollo di integrazione tra Terapia Sistemica ed Emdr.”*

❖ 20.30 CEST -21.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *P. Cosín e R. Pereira : Presentación Libros: Collección Terapia Familiar Morata, por el Editor Paulo Cosín y el Director Roberto Pereira.*
- *J.L. Linares : Las parejas interculturale.*
- *C. Ahlers : Familias reconstituidas en un mundo global.*
- *M.C. Caruana : De las interferencias parentales a la violencia filio parental.*

SALA 3

❖ 16.00 CEST -17.00 CEST (hora Italia, Europa)

- A. Hiluey : *Ponencias |Relazioni.*
- T. Moratalla : *"La intervención en casos de divorcio difícil: Como hacer terapia cuando nadie la quiere."*  
*"L'intervento in casi di divorzio difficile. Come fare terapia quando nessuno la vuole."*
- B. Maya : *"La fratria en terapia familiar."*

❖ 17.00 CEST - 18.00 CEST (hora Italia, Europa)

V. Pomini *Introduce |Introduce*

- M. Borcsa : *"Globalized families between diaspora and cosmopolitanism – challenging the grand narrative of national belonging."*

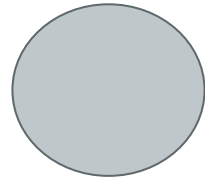
❖ 18.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- G. Montegiove : *Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
- M.E. Rosselli : *“Mapa relacional de la familia del terapeuta herramienta útil en la co-construcción de la persona del terapeuta.”*
- A. Marín : *“El entorno familiar y su contribución hacia el desarrollo de problemas emocionales y del comportamiento en la infancia.”*

❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- H. Serebrinsky : *Taller |Laboratorio*

*“La Magia de la relación terapéutica. El encuentro con la personas que sufren cual es el lugar, el actuar el sentir y el pensar del terapeuta. Vínculo relación terapéutica. Estrategias en cada proceso de la clínica desde la derivación hasta el alta existe).”*



❖ 19.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *R. Capecchi : Presentación Libros |Presentazioni Libri.*
- *M. Andolfi : Il dono della Verità. Il percorso interiore del terapeuta.*
- *F. Balestra : Le competenze terapeutiche.*
- *J.L. Linares, P.G. Semboloni : La famiglia nell' opera.*

## SALA 1

❖ 14.30 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)

- *J.A. Perez del Solar : Mesa redonda "La narrativa en contextos distintos de trabajo"*  
*Tavola rotonda "La narrativa in diversi contesti di lavoro."*
- *C. Benini : "Historias de adopciones"*  
*"Storie di adozione"*
- *E. Laso Ortiz : "De aprendices a maestros: cinco niveles de desarrollo del terapeuta"*  
*"Da apprendisti a maestri: cinque livelli di sviluppo del terapeuta."*
- *P. Gritti : "Enfoques terapéuticos familiares y relacionales en psicooncología"*  
*"Narrazioni familiari e relazionali in psiconcologia."*

❖ 16.00 CEST -17.00 CEST (hora Italia, Europa)

- J.A. Abejon : *Introducción y comentario a la Lección Magistral*  
*Introduzione e commento alla Lezione Magistrale.*

ts

- L. Cancrini : *"La psicoterapia de los niños que sufren maltrato y abuso"*  
*"La psicoterapia dei bambini che subiscono maltrattamento e abuso."*

❖ 17.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- D. Tortorelli : *"El discurso estructural y el narrativo"* Mesa redonda  
*Tavola rotonda "Il discorso strutturale e il narrativo."*

- V. Ugazio : *"Incanto e disincanto nella coppia"*  
*"Encanto y desencanto en las parejas."*

- M. Andolfi : *"Il bambino come risorsa nella terapia familiare e di coppia"*  
*"El niño como recurso en la terapia familiar y de pareja."*

- C. Loriedo : *"Metafore Integrative. Interventi narrativo-strutturali con la famiglia nella Dissociazione Traumatica"*  
*"Metàforas Integradoras. Intervenciones narrativo-estructurales con la familia en la Disociación Traumàtica."*

❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- M. Bani : *Comparación a Dos |Confronto a Due*  
“Enfoque trigeracional e individual: coincidencias, coexistencia y diversidad”  
Confronto a due  
“Approccio trigerazionale e individuale: coincidenze, coesistenza e differenza.”
- A. Canevaro : “El contexto trigeracional en psicoterapia”  
“Il contesto trigerazionale in psicoterapia.”
- M. Selvini : “Las sesiones individuales con el paciente designado durante la terapia familiar y la terapia familiar y necesidad de la co- conducciò”  
“Sedute individuali con il paziente designato e necessità di co-conduzione.”



## 19.30 CEST – 20.30 CEST (hora Italia, Europa) | PAUSA

### ❖ 20.30 CEST -21.30 CEST (hora Italia, Europa)

*- E. Paparo presenta Tango Argentino in Toscana: progetto Pablo Tango T21*

Videopresentación del Proyecto y laboratorio de experiencia LIVE

Videopresentazione del Progetto e laboratorio esperenziale LIVE

### ❖ 21.30 CEST– 22.30 CEST

*Prato exterior e interior: visita a monumentos públicos y lugares secretos*

*Prato di fuori e di dentro: visita a monumenti pubblici e luoghi segreti*

## SALA 2

- ❖ 14.30 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)
  - L. Ferrara : *Ponencias |Relazioni.*
  - A. Castellucci : *"Il Sé terapeutico tra emozioni e autoriflessività."*
  - G. Ruggiero : *"Una storia bella per ogni dolore."*
  - P.G. Semboloni : *"Una storia bella per ogni dolore."*

❖ 17.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *S. Puosi : Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
- *M. Riccio : “Il modello sistemico-relazionale nei nuovi scenari di genitorialità.”*
- *R. Medina : “Premisas y creencias en torno a la maternidad ante la muerte súbita del lactante. El caso de una madre.”*
- *M.L. Castilho : “Como te ves a ti mismo como padre?: Estudio cualitativo a padres sobre su percepción de la paternidad y sus efectos en la conyugalidad.”*

❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *M. Ceberio : Taller |Seminario*

*"Ti racconto una storia: l'uso di storie, racconti e metafore in psicoterapia."*

❖ 19.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- C. Benini : *Ponencias |Relazioni.*
- D. Bottiglieri : *“Cronicità singolari e narrazioni plurali: il setting familiare nella Malattia di Ménière.”*
- E. Frisoli : *“La malattia di Ménière nella storia di Anna: nuove trame narrative in terapia familiare”*
- O. Pagano : *Schizofrenia e ri-narrazione: storie di perdite e traumi non condivisi. “Leo e le sue sorelle, racconto di una terapia familiare.”*

❖ 20.30 CEST -21.30 CEST (hora Italia, Europa)

- P. Cosín, R. Pereira : *Presentación Libros: Colección Terapia Familiar Morata, por el Editor Paulo Cosín y el Director Roberto Pereira.*
- G. Manfrida : *Psicoterapia on line. Recursos tecnológicos en la clínica psicológica. La narración psicoterapeutica. Invención, Persuasión y técnicas retóricas en Terapia relacional sistémica.*  
  
*La narración psicoterapeutica. Invención, pesuasión y técnicas retóricas en Terapia Relacional Sistemica.*
- R. Medina : *El modelo sistémico ante el malestar contemporáneo.*
- R. Ramos : *La selva del maltrato caminos de ida, senderos de vuelta.*

### SALA 3

❖ 14.00 CEST -15.00 CEST (hora Italia, Europa)

- S. Gallorini : *Ponencias |Relazioni.*
- P. Scurti : *“S.O.S. : Scultura Oggettuale Simbolica. Quando in terapia si ha bisogno di aiuto!”*
- E. Tasselli : *“Basta poco per credere nella mischia: psicologia relazionale nello sport.”*
- E. Fedi : *“Il drop-out in terapia: spunti di riflessione nella pratica clinica.”*

❖ 15.00 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)

- M.N. Menafro : *Intodución Taller | Introduzione al Laboratorio.*
- D. Tortorelli : *“Flessibilità e risorse della terapia relazionale nel trattamento del ritiro sociale degli adolescenti.”*

❖ 16.00 CEST -17.00 CEST (hora Italia, Europa)

- V. Albertini: *Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
- A. Hinojosa : “2 tecnicas para el trabajo sobre la desconfirmación.”
- F. Navarrete : “El reenmarque como contraparadoja.”
- M.E. Figueroa : “El genograma emocional como herramienta en los duelos emergidos en la pareja.”
- I. Gonzalez : “Los relatos del duelo: la narrativa como estrategia de afrontamiento de las perdidas.”

❖ 17.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- I. Fernandez : *Ponencias |Relazioni.*
- R. Ramos : “Problemas del Presente, Historias del Futuro: buscando eco a la Historia por Vivir.”
- J.M. Sequeira : “El sistema de evaluación del cambio narrativo en la práctica de la terapia familiar narrativa.”

❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *E. Paparo : Presentación Libros |Presentazione Libri.*
- *J.L. Linares : Historias para no dormir: el maltrato institucional en la atención al Menor Esteban Laso: Guia integral de supervisión en Psicoterapia.*
- *E. Laso : Guia integral de supervisión en Psicoterapia.*
- *L. Cancrini : Escuchar los niños.*

❖ 19.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *J. Soriano : Ponencias |Relazioni.*
- *A. Gonzalez : “El empleo de metáforas para la redefinición del problema”*
- *F. Cocola : “Taller Sistémico-Literario: relato de una capacitación integrativa y sus aplicaciones clínicas.”*

❖ 20.30 CEST -21.30 CEST (hora Italia, Europa)

- J. Bou : Taller |Laboratorio:

*"Juegos, juguetes, dibujos y otras herramientas metafóricas en terapia familia."*

❖ 21.30 CEST -22.30 CEST (hora Italia, Europa)

- R. Medina : Ponencias |Relazioni.

- M. Borcsa : "Parental Burnout in Fathers and Mothers attending Higher Education."

- A. Portugal: (Des) Conectado: buscar una relación entre la utilización problemática de internet, la comunicación parento-filial y el logro académico en una muestra de adultos emergentes.



## SALA 1

❖ 14.00 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)

- L. Bertino : Mesa redonda “Historias y lenguajes en terapia”  
Tavola rotunda “Storie e linguaggi in psicoterapia.”
- L. Vallario : “El cronograma: una herramienta para construir nuevos cuentos”  
“Il cronogramma: uno strumento per costruire nuove storie.”
- L. Baldascini : “El cuidado del adolescente contemporáneo”  
“La cura dell’adolescente contemporaneo.”
- A.P. Relvas : “La construcción de la narrativa terapéutica: de las hipótesis a una nueva historia”  
“La costruzione della narrazione terapeutica: dalle ipotesi a una nuova storia.”
- P. Saccu : “El lenguaje metafórico”  
“Il linguaggio metaforico.”

❖ 16.00 CEST -17.00 CEST (hora Italia, Europa)

ts

- H. Serebrinsky : *Comparación a Dos | Confronto a Due*

*“Identidad, narrativa y terapia, entre individuo y sociedad”*

*“Identità, narrativa e terapia tra individuo e società.”*

- G. Manfrida : *“El material identitario con lo que trabajan los psicoterapeutas: ¿Hierro para ser forjado, o el mismo tejido de los sueños?”*

*“Il materiale identitario con cui lavorano gli psicoterapeuti: ferro da forgiare, o lo stesso tessuto dei sogni?”*

- J.L. Linares : *“Los psicoterapeutas no trabajan con el material identitario. Y, si lo hacen, trabajan mal”*

*“I terapeuti non lavorano con materiale identitario. E, se lo fanno, lavorano male.”*

❖ 17.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- I. Fernandez : *Mesa redonda “Problemas de narrativa”*  
*Tavola rotonda “Problemi di narrativa.”*
- A. Gomes : *“Y cuando la demencia aparece en la familia?”*  
*“E quando nella famiglia narrativa.”*
- L. Mastropaolo : *“Narrativa del Hikikomori ayer y hoy”*  
*“Narrativa dell’ hikikomori ieri ed oggi”*
- M. Menafro : *“Il bambino relazionale: una significativa nominazione nel setting sistemico”*  
*“El niño relacional: una definición importante en el setting sistémico”*

❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *Las Relatinas* : “¡¡¡Comemos juntos!!! Recetas toscanas, fáciles y curiosas”  
“Mangiamo insieme!!!Ricette toscane facili e curiose.”

❖ 19.30 CEST -20.30 CEST

- *I. Senatore* : “Cuentos de cine de America e Italia”  
“Racconti del cinema tra America e Italia.”

❖ 20.30 CEST -21.00 CEST

- *Entretenimiento a sorpresa: música y espectáculo en Prato.*

*Intrattenimento a sorpresa: musica e spettacolo a Prato.*

## SALA 2

❖ 14.00 CEST -15.00 CEST (hora Italia, Europa)

- *J. Bou : Ponencias |Relazioni.*
- *M. Fuentes-Pila : “Story board, un relato ilustrado. Las palabras que subyacen en el espacio terapéutico. Co-construyendo narrativas alternativas al relato del síntoma.”*
- *S.M. Anaya : “T.R.E.S. Trabajo Remoto en Equipo Sistémico.”*
- *M. Perrone : “Prevención del Burnout, pandemia COVID-19 y abordaje asistido con equinos, modelo IPAE.”*

❖ 15.00 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)

- *I. Amberri : Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
- *J.M. Fuentes-Pila Lopez : “Criterios psicoterapéuticos sobre prescripción farmacológica en trastornos adictivos. El relato del fármaco.”*
- *M. Leijia Esparza : “Prescripción de psicofármacos en el manejo de trastornos del neurodesarrollo desde una epistemología sistémica.”*
- *L. Cordoves Maldonad : “Los lenguajes del cerebro triunfo en la conquista de nuevas narrativas.”*

❖ 17.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *R. Caruso : Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
- *S. Storai : “Come una foglia. Riorganizzare la propria storia.”*
- *C. Allori : “Comunicare con una carezza: curare con gli animali.”*
- *F. Visone : “La narrazione: strumento ricorsivo del lavoro clinico.”*
- *E. Bertilorenzi : “I sogni dei terapeuti sistemici in formazione: possibile utilizzo e sviluppo clínico.”*
- *E. Bianchini : “La ruota comunitaria: la comunità esprime i problemi e possiede anche le soluzioni.”*

❖ 18.00 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *M. Buciuni : Ponencias |Relazioni.*
- *E. Eisenberg : "Quando la relazione via internet supera ogni barriera."*
- *I. D'Ascenzo : "Construcción y deconstrucción del trastorno de personalidad desde la perspectiva relacional sistémica."*

❖ 19.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *B. Maya Morodo : Ponencias |Relazioni.*
- *R. Gutierrez : "Al cambio se accede por la relación. Pensando Juntos una nueva narrativa."*
- *J. Perez Rosaldo : "Los relatos que liberan. Narrativa y trastornos Alimentarios."*
- *N. Cervino : "¿Familia y Narrativa es lo mismo que Terapia Familiar Sistémica y Terapia Narrativa? ¿Dónde confluyen la actualidad la Terapia Familiar Sistémica y la Terapia Narrativa?"*

❖ 20.30 CEST -21.30 CEST (hora Italia, Europa)

- R. Perrone : *Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
- L. Gonzalez Barrau : *“Espacio de “Intervisión” narrativa para Terapeutas.”*
- M. Ferraz : *“The Tale of a superhero in disguise.”*
- N. Monteiro : *Video presentazione: “Aprender, hacer y estar en la terapia del divorcio: una imagen actual.”*



### SALA 3

❖ 14.00 CEST -15.00 CEST (hora Italia, Europa)

- *V. Albertini : Ponencias |Relazioni.*
- *B. Sorenses : “Violencia contra el hombre en la conyugalidad: un análisis relacional del fenómeno.”*
- *D. Sanchez : “Hacia una Mirada Relacional en Medidas Judiciales de Menores. Innovaciones Sistémicas en el Tratamiento Psicológico.”*

❖ 15.00 CEST -16.00 CEST (hora Italia, Europa)

- *R. Giraldo, V. Vivas e F. Luque : Taller Conversatorio: Equipo de investigación validación CTRP Fase III y IV Conformación equipo Relates de Investigación Internacional.*

❖ 16.00 CEST -17.00 CEST (hora Italia, Europa)

- L. Mastropaolo : *Ponencias |Relazioni.*
- A. Castro : *“Programa de intervención sistémica para la prevención y disminución de adicciones en adolescentes.”*
- J.M. Francisco : *“Narrativas familiares con adolescentes LGBTI+”*
- J. Sebastián : *“El secreto familiar y la profecía autocumplidora un estudio de caso de un joven violento.”*

❖ 17.00 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- E. Laso : *Ponencias |Relazioni.*
- A. Perez : *“El silencio como carcel y escudo.”*
- J. Soriano : *“Sociedad, familia y consumo: ¿cómo afrontar las adicciones tecnológicas?” “Società, famiglia e consumo: come affrontare le dipendenze tecnologiche?”*
- E. Castañeda : *“Funcionalidad familiar: Traducción, validez y confiabilidad del SCORE-15 en población general peruana.”*

❖ 18.30 CEST – 19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- V. Albertini: *Ponencias |Relazioni.*
- C. Daniel: *Pautas de interacción en el Facebook en las relaciones de pareja en jóvenes heterosexuales.*
- P. Reyes: *Éxitos y fracasos en la psicoterapia con niños y sus familias en tiempo de videollamadas.*
- L. Sotero: *A case study of online family therapy: how interplay clients' expectations, therapeutic alliance and therapeutic change?*

❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- F. Biagini : *Presentación Libros |Presentazione Libri.*
- P. Scurti : *Psicoterapie delle Dipendenze.*
- L. Cancrini : *La sfida dell' adozione.*
- R. Mazza : *Le ipotesi in psicoterapia e nella vita.*
- A. Romanello : *Change. Incontrare il dolore, condividere il cambiamento.*

## SALA 1

❖ 14.30 CEST -16.30 CEST (hora Italia, Europa)

- R. Giraldo Arias : *Mesa redonda "Cuentos y terapias de mujeres"*  
*Tavola rotonda "Racconti e terapie di donne."*
- A. Kreuz : *"¿ Cómo te atreves? (Auto) confianza como resultado de vulnerabilidad"*  
*"Come osi? La fiducia come esito della vulnerabilità."*
- C. Campo : *"Otro relato es posible. La devolución en terapia de pareja con patología"*  
*"Un racconto diverso è possibile. La restituzione in terapia di coppia con patologie."*
- A. Hiluey : *"Transmisión intergeneracional: un nuevo cuento sobre la identidad feminina"*  
*"Trasmissione intergenerazionale. Un nuovo racconto sull' identità femminile."*
- U. Telfener : *"Interactuar con mujeres hoy"* *"L'interazione con le donne oggi."*

## ❖ 16.30 CEST -17.30 CEST (hora Italia, Europa)

- M. Pezzolo : *Presenta y modera Invitado Especial* | *Presenta e modera Invitato Speciale.*
- M. Vannotti : “*Narración a dos voces: la experiencia emocional del justo y del injusto*”  
“*Narrazione a due voci: l’esperienza emozionale del giusto e dell’ingiusto.*”

## ❖ 17.30 CEST -18.30 CEST

- I. D’Ascenzo : *Comparación a Dos | Confronto a Due*  
“*La clínica y la historia*”  
“*La clinica e la storia.*”
- R. Pereira : “*La batalla por el relato*”  
“*La battaglia per il racconto.*”
- R. Aurilio : “*Una historia distinta: construir nuevas perspectivas*”  
“*Tutta ‘nata storia’: costruzione di nuove prospettive.*”

❖ 18.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- G. Manfrida e T. Moratalla : *Mesa redonda | Tavola rotonda*

*“Los cuentos, la sociedad y la investigación en terapia relacional”*

*“I racconti, la società e la ricerca in terapia relazionale.”*

- F. Balestra : *“El contexto más amplio de las psicoterapias”*

*“Il contesto allargato delle psicoterapie.”*

- M. Ceberio : *“La narración en psicoterapia: entre neuronas espejo y redes neuroplásticas”*

*“La narrazione in psicoterapia: tra neuroni specchio e reti neuroplastiche.”*

- R. Medina : *“La pareja multidimensional: el juego socio-emocional con amigas y amigos”*

*“La coppia multidimensionale: il gioco socio-emotivo con amici e amiche.”*

- V. Pomini : *“De la práctica basada en evidencia científica a la evidencia científica basada en la práctica. Reflexiones y propuestas sobre la investigación en el campo sistémico”*

*“Dalla pratica basata sull'evidenza scientifica all'evidenza scientifica basata sulla pratica. Riflessioni e proposte sulla ricerca in campo sistemico.”*

*“Dalla pratica basata sull'evidenza scientifica all'evidenza scientifica basata sulla pratica. Riflessioni e proposte sulla ricerca in campo sistemico.”*

## SALA 2

- ❖ 14.00 CEST -15.00 CEST (hora Italia, Europa)
  - M. Congiu : *Comunicaciones Libres |Comunicazioni.*
  - A. Marin : *“El instituto da familia de Brasil se reinventa ante el covid-19: perfil sociodemografico y clinico de los pacientes ingresados en la atencion online.”*
  - C. Guadalupe López : *“Estrategias de afrontamiento en estudiantes ante la virtualidad académica y el COVID-19.”*
  - O. Falceto : *“Covid-19, cambio climático y terapia sistémica.”*

❖ 15.00 CEST -16.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *E. Visani : Ponencias |Relazioni.*
- *E. Mingione : “Terapia relazionale durante l'emergenza COVID-19 con le famiglie con minore affetto da Disturbo dello Spettro Autistico.”*
- *F. D'Antoni : “Mappare il processo terapeutico: lo sviluppo di un nuovo strumento sistemico per l'analisi e la comprensione del processo terapeutico.”*
- *M.G. De Laurentis : “Quali strade per nuove narrazioni? Il potere evocativo del disegno e delle foto in terapia.”*

❖ 17.30 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *L. Bertino : Ponencias |Relazioni.*
- *R. Xifré : “Los actos bellos: una intervención para la recuperación simbólica de la familia con pacientes refugiados.”*
- *I. Aramberri : “Somos más de lo que somos: rescribiendo la vida entre el psicoanálisis y lo relacional sistémico.”*



❖ 18.30 CEST -19.30 CEST (hora Italia, Europa)

- *M.G. De Laurentis : Ponencias |Relazioni.*
- *F. Deri : “Co-costruire storie in terapia con la famiglia: la relazione terapeutica secondo l’approccio consenziente.”*
- *C. Leporatti : “Uso di immagini d’arte e narrazione in psicoterapia.”*

## SALA 3

❖ 14.30 CEST -16.30 CEST (hora Italia, Europa)

- S. Giovanazzi : *Ponencias |Relazioni.*
- G. Echeverria : *“Los relatores del cuerpo y su memoria. Cuando las palabras no alcanzan para procesar las heridas emocionales.”*
- E. Machado : *“Hikikomori - el análisis relacional sistémico de un síndrome cultural globalizado.”*
- B. Alvarado : *“La familia empresaria va a terapia.”*
- R. Reyes Torres : *“Relatos de Arte en Psicoterapia.”*

❖ 17.30 CEST -18.30 CEST (hora Italia, Europa)

- J. Inclán : Taller |Laboratorio:

*"La terapia familiar ha crecido en la cárcel del dualismo; el pensamiento dialéctico tiene la llave."*

❖ 18.30 CEST -20.30 CEST (hora Italia, Europa)

- A. Perez del Solar : Ponencias |Relazioni.

- T. Lomeli : *"Técnica de la caja de arena: intervenciones relacionales con familias."*

- T. Oyhenard : *"La utilización de pantallas por niños, según la percepción de la pareja de padres."*

- F. Cocola : *"Pizarra Relacional: presentación de una técnica psicoterapéutica con soporte gráfico."*

- M. Nayera Valencia : *"Acompañamiento psicoterapéutico a migrantes y periodistas por desplazamiento forzado y violencia en la frontera norte y sur de México."*

**Fin del Congreso,  
Anuncio del Próximo y  
Despedida**

**Fine del Congresso,  
Annuncio del Prossimo e  
Saluti**

**20.45 CEST -21.30 CEST**